



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

BZP.271.2210,2211,2217,2218.2012.AP

Radom, 17.01.2013 r.

Wszyscy Wykonawcy

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na usługę przeprowadzenia zajęć dodatkowych z informatyki w ramach zadania „Zajęcia dodatkowe z informatyki” w ramach projektu „Lepsza edukacja najlepszą inwestycją - zajęcia dodatkowe i wyrównawcze dla uczniów/uczennic radomskich podstawówek w latach 2011-2013”, ogłoszonego w dniu 11.01.2013r. na tablicy informacyjnej Urzędu Miejskiego w Radomiu, na stronie internetowej www.bip.radom.pl oraz w Biuletynie Zamówień Publicznych na stronie: <http://www.portal.uzp.gov.pl> (numer ogłoszenia: 17820 - 2013).

Na podstawie art. 38 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2010r. Nr 113, poz. 759 ze zm.), przesyłamy odpowiedzi jakie zostały udzielone w związku z przesłanymi przez jednego z wykonawców zapytaniami dotyczącymi specyfikacji istotnych warunków zamówienia w/w przetargu (pisownia oryginalna):

Pytanie 1: „Witam, pytanie dotyczy zamówień publicznych ogłoszonych na usługę przeprowadzenia zajęć: z matematyki, logopedii, języka angielskiego, ekologiczno-przyrodniczych, informatycznych: zajęcia mają być przeprowadzone wśród uczniów klas I -III czy IV -VI ? od tych informacji zależy z jakimi kwalifikacjami nauczyciele złożą swoje oferty.”

Pytanie 2: „Dotyczy zamówień publicznych o sygnaturach:
BZP.271.2265.2012.PF,
BZP.271.2210,2211,2217,2218.2012.AP,
BZP.271.2219.2012.AK,
BZP.271.2222,2223,2224.2012.AP,
BZP.271.2243.2012.AK,
zajęcia mają być przeprowadzone wśród uczniów klas I -III czy IV -VI ? od tych informacji zależy z jakimi kwalifikacjami nauczyciele złożą swoje oferty.”

Odpowiedź: **na pytanie 1 oraz 2 udzielona zostaje w zakresie postępowania, znak BZP.271.2210,2211,2217,2218.2012.AP**, dotyczącego przeprowadzenia zajęć w ramach zadania „Zajęcia dodatkowe z informatyki”, w ramach projektu „Lepsza edukacja najlepszą inwestycją- zajęcia dodatkowe i wyrównawcze dla uczniów/uczennic radomskich podstawówek w latach 2011-2013”,

Zajęcia będą prowadzone wśród uczestników projektu z klas IV-VI.

W związku z udzieloną powyżej odpowiedzią na zapytanie oraz mając na uwadze fakt, iż dotychczasowy opis przedmiotu zamówienia był nieprecyzyjny, działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2010r. nr 113 poz. 759 z późn. zm.), Zamawiający dokonuje modyfikacji treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia w/w postępowania w następujący sposób:

1. W pkt III SIWZ zapis dotyczący części 1 zamówienia w brzmieniu:

„Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia zajęć dodatkowych z informatyki w ramach zadania „Zajęcia dodatkowe z informatyki” w ramach projektu „Lepsza edukacja najlepszą inwestycją - zajęcia dodatkowe i wyrównawcze dla uczniów/uczennic radomskich podstawówek w latach 2011-2013” w Publicznej Szkole Podstawowej nr 2 w Radomiu, ul. Batalionów Chłopskich 16.”



BZP.271.2210,2211,2217,2218.2012.AP

zostaje zastąpiony zapisem w brzmieniu:

„Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia zajęć dodatkowych z informatyki **w klasach IV-VI** w ramach zadania „Zajęcia dodatkowe z informatyki” w ramach projektu „Lepsza edukacja najlepszą inwestycją - zajęcia dodatkowe i wyrównawcze dla uczniów/uczennic radomskich podstawówek w latach 2011-2013” w Publicznej Szkole Podstawowej nr 2 w Radomiu, ul. Batalionów Chłopskich 16.”

2. W pkt III SIWZ zapis dotyczący części 2 zamówienia w brzmieniu:

„Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia zajęć dodatkowych z informatyki w ramach zadania „Zajęcia dodatkowe z informatyki” w ramach projektu „Lepsza edukacja najlepszą inwestycją - zajęcia dodatkowe i wyrównawcze dla uczniów/uczennic radomskich podstawówek w latach 2011-2013” w Publicznej Szkole Podstawowej nr 2 w Radomiu, ul. Batalionów Chłopskich 16.”

zostaje zastąpiony zapisem w brzmieniu:

„Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia zajęć dodatkowych z informatyki **w klasach IV-VI** w ramach zadania „Zajęcia dodatkowe z informatyki” w ramach projektu „Lepsza edukacja najlepszą inwestycją - zajęcia dodatkowe i wyrównawcze dla uczniów/uczennic radomskich podstawówek w latach 2011-2013” w Publicznej Szkole Podstawowej nr 2 w Radomiu, ul. Batalionów Chłopskich 16.”

3. W pkt III SIWZ zapis dotyczący części 3 zamówienia w brzmieniu:

„Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia zajęć dodatkowych z informatyki w ramach zadania „Zajęcia dodatkowe z informatyki” w ramach projektu „Lepsza edukacja najlepszą inwestycją - zajęcia dodatkowe i wyrównawcze dla uczniów/uczennic radomskich podstawówek w latach 2011-2013” w Publicznej Szkole Podstawowej nr 4 w Radomiu, ul. Wyścigowa 49.”

zostaje zastąpiony zapisem w brzmieniu:

„Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia zajęć dodatkowych z informatyki **w klasach IV-VI** w ramach zadania „Zajęcia dodatkowe z informatyki” w ramach projektu „Lepsza edukacja najlepszą inwestycją - zajęcia dodatkowe i wyrównawcze dla uczniów/uczennic radomskich podstawówek w latach 2011-2013” w Publicznej Szkole Podstawowej nr 4 w Radomiu, ul. Wyścigowa 49.”

4. W pkt III SIWZ zapis dotyczący części 4 zamówienia w brzmieniu:

„Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia zajęć dodatkowych z informatyki w ramach zadania „Zajęcia dodatkowe z informatyki” w ramach projektu „Lepsza edukacja najlepszą inwestycją - zajęcia dodatkowe i wyrównawcze dla uczniów/uczennic radomskich podstawówek w latach 2011-2013” w Publicznej Szkole Podstawowej nr 15 w Radomiu, ul. Kielecka 2/6.”

zostaje zastąpiony zapisem w brzmieniu:

„Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia zajęć dodatkowych z informatyki **w klasach IV-VI** w ramach zadania „Zajęcia dodatkowe z informatyki” w ramach projektu „Lepsza edukacja najlepszą inwestycją - zajęcia dodatkowe i wyrównawcze dla uczniów/uczennic radomskich podstawówek w latach 2011-2013” w Publicznej Szkole Podstawowej nr 15 w Radomiu, ul. Kielecka 2/6.”

5. W punkcie IX.3.3.1 SIWZ zapis w brzmieniu

3. Dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.

3.1. Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku - Zamawiający uzna za spełnienie tego warunku wykazanie przez Wykonawcę, że dysponuje minimum jedną osobą, która będzie uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, posiadającą kwalifikacje zgodne z § 4 ust. 1, 2 Rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009r.

Urząd Miejski w Radomiu - Biuro Zamówień Publicznych

ul. Żeromskiego 53 (p. 1/2/3), 26-600 Radom, tel. +48 362 02 88, tel./fax: +48 362 02 89, e-mail: bzp@umradom.pl



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

BZP.271.2210,2211,2217,2218.2012.AP

(Dz. U. z 2009r. Nr 50 poz. 400 ze zm.) w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenia szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli niemających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli lub kwalifikacje równoważne zdobyte w innych państwach członkowskich Unii Europejskiej, z uwzględnieniem postanowień ustawy z dnia 18 marca 2008r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. 2008 nr 63, poz. 394 ze zm.).

Zostaje zastąpiony zapisem:

3. Dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.

3.1. Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku - Zamawiający uzna za spełnienie tego warunku wykazanie przez Wykonawcę, że dysponuje minimum jedną osobą, która będzie uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, posiadającą kwalifikację **zgodne z § 4 ust. 1** Rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009r. (Dz. U. z 2009r. Nr 50 poz. 400 ze zm.) w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenia szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli niemających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli lub kwalifikacje równoważne zdobyte w innych państwach członkowskich Unii Europejskiej, z uwzględnieniem postanowień ustawy z dnia 18 marca 2008r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. 2008 nr 63, poz. 394 ze zm.).

W związku z wprowadzonymi zmianami Zamawiający na podstawie art. 38 ust. 6 ustawy Pzp **przedłuża termin składania ofert**, ustalając go na dzień: **23.01.2013 r., godz. 12:00**. Jednocześnie otwarcie ofert nastąpi w dniu **23.01.2013 r. o godz. 12:30**.

W związku ze zmianą terminu zamawiający dokonuje również modyfikacji treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia w/w postępowania w następujący sposób:

6. W pkt XVI ust. 1 i 2 SIWZ zapis w brzmieniu:

1. Ofertę należy złożyć w siedzibie Biura Zamówień Publicznych Urzędu Miejskiego w Radomiu ul. Jana Kilińskiego 30, pokój 1, 2, 3 (wejście od ul. Żeromskiego 53) w terminie do dnia **21.01.2013r. do godz. 12:00**.
2. Ofertę należy złożyć w nieprzezroczystej, zaklejonej, nienaruszonej kopercie, która będzie posiadać oznaczenia:

“Oferta na usługę przeprowadzenia zajęć dodatkowych z informatyki w ramach zadania „Zajęcia dodatkowe z informatyki” w ramach projektu „Lepsza edukacja najlepszą inwestycją - zajęcia dodatkowe i wyrównawcze dla uczniów/uczennic radomskich podstawówek w latach 2011-2013”, BZP.271.2210,2211,2217,2218.2012.AP” oraz „Nie otwierać przed 21.01.2013r. godz. 12:30”

Poza oznaczeniami podanymi powyżej, koperta będzie zaadresowana na adres:

Urząd Miejski w Radomiu, Biuro Zamówień Publicznych, ul. Jana Kilińskiego 30 pok. 1,2,3 (wejście od ul. Żeromskiego 53, parter), 26-610 Radom, oraz będzie oznaczona **nazwą i adresem wykonawcy**, aby można było odesłać ją nie otwartą w przypadku złożenia oferty po wyznaczonym terminie.

Zostaje zastąpiony zapisem:

1. Ofertę należy złożyć w siedzibie Biura Zamówień Publicznych Urzędu Miejskiego w Radomiu ul. Jana Kilińskiego 30, pokój 1, 2, 3 (wejście od ul. Żeromskiego 53) w terminie do dnia **23.01.2013r. do godz. 12:00**.



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego
BZP.271.2210,2211,2217,2218.2012.AP

- Ofertę należy złożyć w nieprzezroczystej, zaklejonej, nienaruszonej kopercie, która będzie posiadać oznaczenia:

„Oferta na usługę przeprowadzenia zajęć dodatkowych z informatyki w ramach zadania „Zajęcia dodatkowe z informatyki” w ramach projektu „Lepsza edukacja najlepszą inwestycją - zajęcia dodatkowe i wyrównawcze dla uczniów/uczennic radomskich podstawówek w latach 2011-2013”, BZP.271.2210,2211,2217,2218.2012.AP” oraz „Nie otwierać przed 23.01.2013r. godz. 12:30”

Poza oznaczeniami podanymi powyżej, koperta będzie zaadresowana na adres:

Urząd Miejski w Radomiu, Biuro Zamówień Publicznych, ul. Jana Kilińskiego 30 pok. 1,2,3 (wejście od ul. Żeromskiego 53, parter), 26-610 Radom, oraz będzie oznaczona **nazwą i adresem wykonawcy**, aby można było odesłać ją nie otwartą w przypadku złożenia oferty po wyznaczonym terminie.

7. W pkt XVII ust. 1 SIWZ zapis w brzmieniu:

Zamawiający otworzy złożone oferty w swojej siedzibie, tj. w Urzędzie Miejskim w Radomiu, ul. Jana Kilińskiego 30 pok. 1, 2, 3 (wejście od ul. Żeromskiego 53, parter) w dniu **21.01.2013r. o godz. 12:30.**

Zostaje zastąpiony zapisem:

Zamawiający otworzy złożone oferty w swojej siedzibie, tj. w Urzędzie Miejskim w Radomiu, ul. Jana Kilińskiego 30 pok. 1, 2, 3 (wejście od ul. Żeromskiego 53, parter) **w dniu 23.01.2013r. o godz. 12:30.**

Ponadto w związku ze zmianą warunków udziału w postępowaniu, Zamawiający dokonuje zmiany treści załącznika nr 2 do oferty. Prawidłowy formularz, który należy złożyć wraz z ofertą znajduje się poniżej.



UWAGA: W przypadku złożenia oferty na więcej niż jedną część, należy złożyć tyle oddzielnych wykazów, na ile części składana jest oferta, zaznaczając w treści wykazu, której części zamówienia dotyczy. Zamawiający dopuszcza możliwość posłużenia się przez Wykonawcę składającego ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, tą samą osobą zdolną do wykonania zamówienia, spełniającą określone w SIWZ warunki.

Wykaz osób dla części zamówienia

.....
.....
.....

(Nazwa i adres Wykonawcy)

W nawiązaniu do ogłoszenia o przetargu nieograniczonym o wartości szacunkowej nie przekraczającej wyrażonej w złotych równowartości 200.000 euro, przedkładamy:

Wykaz osób (minimum jedna), które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług:

Lp.	Imię i nazwisko	Kwalifikacje zawodowe	Informacje nt. rzeczywistych kwalifikacji
1	Kwalifikacje zgodne z § 4 ust. 1 Rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009r. (Dz.U. z 2009r. Nr 50 poz. 400 ze zm.) w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenia szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli niemających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli

Data:.....

.....
(Podpis i pieczęć wykonawcy/osoby uprawnionej do reprezentowania wykonawcy)



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego
BZP.271.2210,2211,2217,2218.2012.AP

Pozostałe zapisy specyfikacji istotnych warunków zamówienia pozostają bez zmian.

Z up. PREZYDENTA MIASTA
Artur Ślarzyński
Kierownik Biura Zamówień Publicznych